

Tolka testresultatet



positivt
resultat

negativt
resultat

felaktigt
resultat

Var god se förklaringar i det nästa färgade textblocket för ytterligare information.

Efter mer än 15 minuter kan testresultatet inte längre tolkas på ett tillförlitligt sätt. Kasta därför bort testkassetten när du har utvärderat testresultatet vid rätt tidpunkt.

Testet anses vara **positivt** om, inom reaktionstiden på 10 minuter, **två mörklila linjer visar sig i resultاتفältet på kassetten både vid "C" och "T"**, även om den färgade linjen vid "T" är mycket svag. Detta indikerar en infektion med *H. pylori*. Kontakta din läkare för en mer detaljerad undersökning.

Testet är **negativt** om **endast en mörklila linje visas i testets resultاتفält vid "C"**. Detta innebär att ingen *H. pylori* infektion kunde hittas.

Testet är **felaktigt** om det efter 10 minuter inte visas någon **mörklila linje alls eller om det finns en linje vid "T" men inte vid "C"**. Orsaker till ett felaktigt testresultat inkluderar en skadad folieförpackning, felaktig lagring eller ett misstag när testet utfördes. Behåll alla komponenter och kontakta tillverkaren av testet.

Jag har en *H. pylori*-infektion. Vad skall jag göra?

Kontakta din läkare, som kommer att ombesörja att lämpliga undersökningar görs, för att bekräfta diagnosen. Din läkare kan genom att behandla med antibiotika i de flesta fall helt eliminera infektionen. Det kan vara till hjälp att ta med de här instruktionerna och visa dem för din läkare, så att du kan visa honom eller henne om vilken typ av test du utförde.

Jag har magsmärtor, men tycks inte vara infekterad med *H. pylori*. Vad skall jag göra?

Konsultera din läkare för en detaljerad undersökning.



Läs instruktionerna noga innan användning. Håll utom räckhåll för barn. Använd inte testet efter utgångens bäst före datum. Förvara vid 39° till 86°F (4° till 30°C). Använd test och lancett endast en gång. Använd inte någon skadad lancett. Endast för utvärtes bruk. In-vitro diagnostest för personlig användning.



Innehåll: 1 test, 1 reagens, 1 lancett samt plåster, 1 instruktion

Lancett

■ VITREX Medical A/S
Vasekaer 6-8, 2730 Herlev, Denmark



Magsår Hälsö TEST

Allmän information

Bakterien *helicobacter pylori* ("*H. pylori*") orsakar tillstånd som gastrit och magsår. Det finns ännu ingen tillgänglig immunisation mot infektionen, som uppkommer både hos barn och vuxna. Användning av lämplig mediciner (såsom antibiotika) kan emellertid eliminera bakterien.

Magen och tolvfingertarmen skyddas båda mot magsyra genom en skyddande beläggning. Om denna skyddsfunktion störs på något sätt, kan slemhinnan i magen skadas och leda till magsår. Detta händer typiskt på grund av *H. pylori*-infektion, vilket även ökar risken för att utveckla en magcancer.

Enligt beräkningar är i dag omkring halva jordens befolkning infekterade med *helicobacter pylori*, även om varje infektion ger några symptom. Infektionens omfattning har betydelse för vilka symptom som uppkommer, men även allmänt hälsotillstånd och personlig diet påverkar hur åkomsten utvecklas.

Genom att använda det här diagnostiska testet, kan infektion med *H. pylori* upptäckas enkelt och tillförlitligt. Allt du behöver är en droppe blod och resultatet kan avläsas inom bara några minuter.

I de flesta fall, kan *H. pylori* infektioner behandlas mycket framgångsrikt genom en kombination av antibiotika och antacider. När bakterien har eliminerats, är gastriten vanligtvis botad.

VAR VÄNLIG OBSERVERA:

Om du redan har infekterats med *H. pylori* i det förgångna och infektionen eliminerades med användning av antibiotika kan detta test visa en positiv avläsning även om mer än ett år har förflutit sedan behandlingen, även om infektionen inte längre finns närvarande.

NOTERINGAR:

Konsultera alltid din doktor innan du tar några viktiga medicinska beslut.

Testkomponenterna kan kastas tillsammans med dina normala hushållssopor efter användning.

Produktinformation:

Att du inte är infekterad med *H. pylori* innebär inte nödvändigtvis att du inte kan få magsår av någon annan orsak.

Även om testet är mycket noggrant, kan felaktiga resultat uppstå i mycket sällsynta fall.

Detta är ett immunologiskt test för att upptäcka antikroppar mot *H. pylori* i blodet.

Testkomponenter av animaliskt ursprung (såsom antikroppar) är potentiellt infekterat material, men utgör ingen risk för hälsan, förutsatt att alla testkomponenter används enligt instruktionerna. Buffertlösningen innehåller en låg koncentration av Natriumazid som konserveringsämne.

Klinisk prestanda:

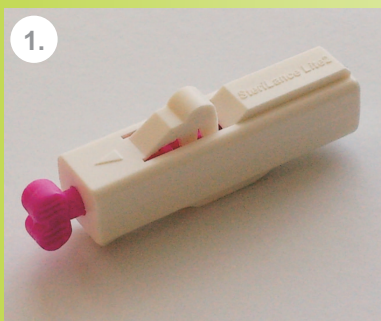
I en klinisk studie med 304 personer diagnostiserades 132 individer positivt för *H. pylori*. Av dessa testade 118 personer positivt även med Magsår Hälsotest. Magsår Hälsotest anses därför vara en tillförlitlig metod för att upptäcka *H. pylori*-infektioner.

Förberedelser

Öppna inte den förseglade folieförpackningen innan du är färdig för att göra testet. Förbered en ren pappersduk och klocka med sekundvisare. Öppna därefter förpackningen, ta ut testkassetten och placera den på en jämn yta. Kasta bort det bifogade fuktskyddet, som skyddar testet från fukt, öppnad tillsammans med dina vanliga hushållssopor. Förbered lancett och plåster.

Att använda lancetten

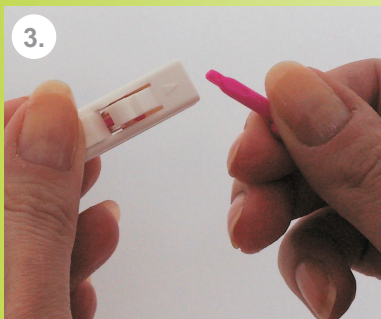
Använd inte lancetten om dess förlängning har tagits bort eller skadats. Tvätta dina händer noga med tvål och varmt vatten (för att öka blodflödet till dina fingrar) och torka noga.



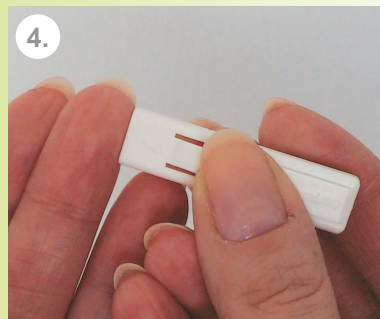
Lancetten består av ett hus, som består av stickenheten. Triggern som ser ut som en arm är placerad på lancettens ovasida och aktiverar sticket. Den främre delen av lancetten skyddas och göms av ett skyddslock.



Ta bort skyddslocket genom att vrida ett helt varv. Tryck inte på armen under vridningen, om du gör det kommer sticket att aktiveras.



Dra nu bort det lösa skyddslocket från huset. Lancetten är nu klar för användning.



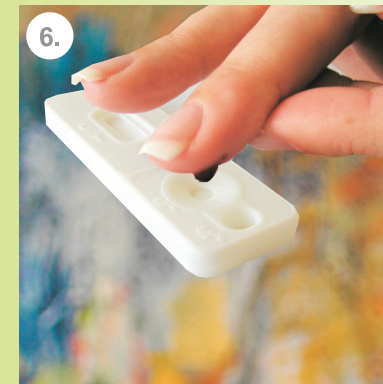
Tryck lancettens öppning mot långfingrets fingertopp och tryck på armen till dess att du hör ett klick.

Utföra testet

Inom bara tio minuter får du reda på om du sannolikt har en infektion av bakterien H.pylori eller inte.



Vänta nu tålmodigt med hela armen hängande nedåt och det stuckna fingret pekande mot golvet, till dess att en stor droppe blod formats. Du kan behöva trycka på båda sidorna av ditt finger enligt bilden.



Som visas i illustrationen, för du ditt stuckna finger nära testkassetten och låter en droppe blod falla ner i testfält "S1". Se till så att du inte vidrör testfältet. **Vänta därefter 30 sekunder.**



Tag av korken på flaskan med buffert och kläm försiktigt ut 9 droppar i testfältet "S2" så att det inte flödar över.



Vänta 10 minuter. Resultatet kan bli mindre tillförlitligt om du väntar längre eller kortare tid.

Fortsätt på nästa sida.